

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 10 tháng 12 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số: 26/2021/TLST-KDTM ngày 05 tháng 7 năm 2021 về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành ngày 10 tháng 12 năm 2021, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

1. *Nguyên đơn:* **Ngân hàng V.** Địa chỉ: đường T, quận C, tp. Đà Nẵng. Đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Đình L, chuyên viên ngân hàng theo Giấy ủy quyền số: 1147/2021/UQ-VPB ngày 29/4/2021.

2. *Bị đơn:* **Công ty TNHH Thương mại – Dịch vụ Dược phẩm TAT** (tên cũ: Công ty TNHH Quảng cáo và tổ chức sự kiện TA). Địa chỉ: đường D, tổ 76, Hòa Xuân, quận L, tp. Đà Nẵng. Đại diện theo pháp luật: Bà Lê Thị Kiều D, sinh năm: 1982. Chức vụ: Giám đốc. Đã bị thu hồi Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp theo Quyết định số QDTH/10013377 ngày 30/9/2020 của Phòng Đăng ký kinh doanh – Sở Kế hoạch và Đầu tư tp. Đà Nẵng.

* Người kế thừa quyền và nghĩa vụ của bị đơn:

- Ông Trần Xuân Đ, sinh năm: 1978. Địa chỉ: tổ 76, phường Hòa Xuân, quận Cẩm Lệ, tp. Đà Nẵng

- Bà Lê Thị Kiều D, sinh năm: 1982. Địa chỉ: tổ 76, phường Hòa Xuân, quận Cẩm Lệ, tp. Đà Nẵng

3. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Ông Trần Xuân Đ, sinh năm: 1978. Địa chỉ: tổ 76, phường Hòa Xuân, quận Cẩm Lệ, tp. Đà Nẵng.

- Bà Lê Thị Kiều D, sinh năm: 1982. Địa chỉ: tổ 76, phường Hòa Xuân, quận Cẩm Lệ, tp. Đà Nẵng.

II. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Về yêu cầu khởi kiện

- Tạm tính đến ngày 10/12/2021, Công ty TNHH Thương mại – Dịch vụ Dược phẩm TAT (tên cũ: Công ty TNHH Quảng cáo và tổ chức sự kiện TA) còn nợ Ngân hàng V tổng số tiền là 239.430.292 đồng, trong đó nợ gốc 149.990.391 đồng, nợ lãi: 89.439.901 đồng.

- Bà Lê Thị Kiều D và Công ty TNHH Thương mại – Dịch vụ Dược phẩm TAT cam kết liên đới thanh toán toàn bộ khoản nợ trên cho Ngân hàng V tổng số tiền là 239.430.292 đồng, trong đó nợ gốc 149.990.391 đồng, nợ lãi: 89.439.901 đồng.

- Thời hạn trả nợ: 02 tháng tính từ ngày 10/12/2021, chia thành 02 giai đoạn:

Từ ngày 10/12/2021 đến ngày 10/01/2022: Bà Lê Thị Kiều D và Công ty TNHH Thương mại – Dịch vụ Dược phẩm TAT có trách nhiệm thanh toán số tiền: 110.000.000 đồng.

Từ ngày 11/01/2022 đến 10/02/2022: Bà Lê Thị Kiều D và Công ty TNHH Thương mại – Dịch vụ Dược phẩm TAT có trách nhiệm thanh toán toàn bộ số tiền còn lại là 129.430.292 đồng.

Kể từ ngày 11/12/2021 khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong Hợp đồng cho vay, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

- Trong trường hợp bà Lê Thị Kiều D và Công ty TNHH Thương mại – Dịch vụ Dược phẩm TAT không thực hiện đúng nghĩa vụ trả nợ thì Ngân hàng V có quyền yêu cầu ông Trần Xuân Đ và bà Lê Thị Kiều D liên đới thực hiện nghĩa vụ bảo lãnh theo quy định pháp luật.

2.2. Án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm: 5.985.757 đồng (Năm triệu chín trăm tám mươi lăm ngàn bảy trăm năm mươi bảy đồng), bà Lê Thị Kiều D và Công ty TNHH Thương mại – Dịch vụ Dược phẩm TAT phải chịu theo quy định của pháp luật.

Hoàn trả cho Ngân hàng V số tiền tạm ứng án phí 5.065.000 đồng theo biên

lai thu số 0009749 ngày 02/7/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND quận Cẩm Lệ;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Hữu Hưng